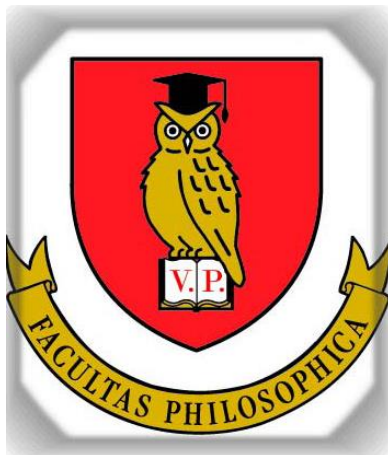


PANNON EGYETEM
MODERN FILOLÓGIAI ÉS
TÁRSADALOMTUDOMÁNYI KAR



A NÉMET NYELV, IRODALOM ÉS KULTÚRA
BÖLCSÉSZ MESTERSZAK
TANTERVE

SZAKVEZETŐ:

Dr. habil. V. Szabó László egyetemi docens

*A Modern Filológiai és Társadalomtudományi Kar Kari Tanácsa
a 104/2020-2021.08. 25. MFTKKT számú határozatával 2021. augusztus 25-én fogadta el.
Érvényes: 2020/21. tanévtől azonnali hatállyal.*

Dr. habil. V. Szabó László
egyetemi docens
szakvezető

Prof. Dr. Navracsics Judit
egyetemi tanár
dékán

2021.

NÉMET NYELV, IRODALOM ÉS KULTÚRA MA VÁLTOZÁSKEZELÉS

Módosítás sorszáma	Határozatszám	Hatálya/ Bevezetés módja	Bekezdés sorszáma	Módosítás címe	Oldal
1.	2009.	felmenő rendszerben		modelltanterv elfogadása	
2.	334-2/10-11.10.13. MFTKKT	felmenő rendszerben	6.	Tárgyfelelős változása. Lírai szövegek interpretációja VETKNIM122B, VETLNIM122B Dr. Kontor István egyetemi docens helyett Dr. Zsigmond Anikó egyetemi docens	3.
3.	334-2/10-11.10.13. MFTKKT	felmenő rendszerben	6.	Új tantárgy: Projektszeminárium	4. 15.
4.	334-2/10-11.10.13. MFTKKT	felmenő rendszerben	6.	Tárgyfelelős változása. Kultúraközvetítés: az irodalmi recepció kérdései VETKNMM413K, VETLNMM413K Dr. Kontor István egyetemi docens helyett Dr. V. Szabó László egyetemi docens	5.
5.	67/2011-12.03.14. MFTKKT	felmenő rendszerben		a levelező kódok törlése, a levelező képzés blokkosított féléves óraszámainak a nappalis tantervbe való bevezetése	
6.	67/2011-12.03.14. MFTKKT	felmenő rendszerben	1. 2. 6. 8.	a tanterv előírásoknak megfelelő kiegészítése	1. 2.
7.	67/2011-12.03.14. MFTKKT	felmenő rendszerben	10.	Tárgyfelelős változása. Nyelvfejlesztés: szaknyelv: nyelvtudomány VETKNSM122N Dr. Szilágyi-Kósa Anikó egyetemi docens helyett Dr. Kocsis András egyetemi adjunktus	3.
8.	67/2011-12.03.14. MFTKKT	felmenő rendszerben	10.	Tárgyfelelős változása. A német-magyar kulturális kapcsolatok története VETKNMM113A Dr. Kocsis András egyetemi adjunktus helyett Dr. Zsigmond Anikó egyetemi docens	3.
9.	67/2011-12.03.14. MFTKKT	felmenő rendszerben	10.	Tárgyfelelős változása. Magyarországi kisebbségek: nyelvi és kommunikációs szempontok VETKNMM113M Dr. Szilágyi-Kósa Anikó egyetemi docens helyett Dr. Kocsis András egyetemi adjunktus	4.
10.	67/2011-12.03.14. MFTKKT	felmenő rendszerben	10.	Tárgyfelelős változása. Magyarországi német nyelvű források VETKNMM123F Dr. Szilágyi-Kósa Anikó egyetemi docens helyett Dr. Zsigmond Anikó egyetemi docens	4.
11.	67/2011-12.03.14. MFTKKT	felmenő rendszerben	10.	Tárgyfelelős megadása. Projektszeminárium VETKNMM121P Dr. Földes Csaba egyetemi tanár	5.

12.	67/2011-12.03.14. MFTKKT	felmenő rendszerben	10.	Tárgyfelelős megadása. Diplomamunka szeminárium A VETKNMM520A Dr. Kocsis András egyetemi adjunktus	5.
13.	67/2011-12.03.14. MFTKKT	felmenő rendszerben	10.	Tárgyfelelős megadása. Diplomamunka szeminárium B VETKNMM520B Dr. Kocsis András egyetemi adjunktus	5.
14.	67/2011-12.03.14. MFTKKT	felmenő rendszerben	10. 14.	Tantárgy törlése. Interkulturális irodalomtudomány: elméleti alapvetés VETKNIM413E	5. 17.
15.	67/2011-12.03.14. MFTKKT	felmenő rendszerben	10. 14.	Tantárgy törlése. Irodalomtudományi projekt A VETKNIM423A	5. 17.
16.	67/2011-12.03.14. MFTKKT	felmenő rendszerben	10. 14.	Tantárgy törlése. Irodalomtudományi projekt B VETKNIM423B	5. 17.
17.	67/2011-12.03.14. MFTKKT	felmenő rendszerben	10. 14.	Tantárgy törlése. Német-magyar irodalmi fordítások VETKNIM423F	5. 18.
18.	67/2011-12.03.14. MFTKKT	felmenő rendszerben	10. 14.	Tantárgy törlése. Interkulturalitás a Monarchia irodalmában VETKNIM413M	5. 18.
19.	67/2011-12.03.14. MFTKKT	felmenő rendszerben	10. 14.	Tantárgy törlése. Interkulturális hermeneutika VETKNMM413H	5. 18.
20.	67/2011-12.03.14. MFTKKT	felmenő rendszerben	10. 14.	Tantárgy törlése. A női írásmódok interkulturális aspektusai VETKNIM423N	5. 18.
21.	67/2011-12.03.14. MFTKKT	felmenő rendszerben	10. 14.	Tantárgy átvétele a némettanári képzésből. A német nyelvű regény VETKNIM122R 2 kredit; tárgyfelelős: Dr. V. Szabó László egyetemi docens	6. 18.
22.	67/2011-12.03.14. MFTKKT	felmenő rendszerben	10. 14.	Tantárgy átvétele a germanisztika alapképzésből. Irodalmi komparatiztika. 3 kredit; tárgyfelelős: Dr. V. Szabó László egyetemi docens	6. 18.
23.	67/2011-12.03.14. MFTKKT	felmenő rendszerben	14.	Modelltantervbéli félév: 2. félév helyett 1. félév: A XX. századi német történelem és reflexiója a médiumokban VETKNMM122T	14.
24.	67/2011-12.03.14. MFTKKT	felmenő rendszerben	14.	Modelltantervbéli félév: 1. félév helyett 2. félév: Lírai szövegek interpretációja VETKNIM122B	14.
25.	124/2011-12.10.03. MFTKKT	felmenő rendszerben	10. 14.	Tantárgy átvétele a fordító- és tolmácsolásból. Általános fordítástechnika I. német → magyar VETKFT1123N. 2 kredit. tárgyfelelős: Dr. Mészáros Ágnes egyetemi adjunktus	6. 19.
26.	124/2011-12.10.03. MFTKKT	felmenő rendszerben	10. 14.	Tantárgy átvétele a fordító- és tolmácsolásból. Általános fordítástechnika I. magyar → német VETKFT1223N. 2 kredit. tárgyfelelős: Dr. Mészáros Ágnes egyetemi adjunktus	6. 19.
27.	124/2011-12.10.03. MFTKKT	felmenő rendszerben	10. 14.	Tantárgy átvétele a fordító- és tolmácsolásból. Általános fordítástechnika II. magyar → német VETKFT2223N. 2 kredit. tárgyfelelős: Dr. Szilágyi-Kósa Anikó egyetemi docens	6. 20.
28.	124/2011-12.10.03. MFTKKT	felmenő rendszerben	10. 14.	Tantárgy átvétele a fordító- és tolmácsolásból. Általános fordítástechnika II. német → magyar VETKFT2123N. 2 kredit.	6. 19.

				tárgyfelelős: Dr. Szilágyi-Kósa Anikó egyetemi docens	
29.	124/2011-12.10.03. MFTKKT	felmenő rendszerben	10. 14.	Tantárgy átvétele a fordító- és tolmácsolásból. Magyar – német gazdasági szaknyelv és szakfordítás VETKFT12MNG. 2 kredit. tárgyfelelős: Dr. Ortutay Katalin egyetemi docens	6. 20.
30.	124/2011-12.10.03. MFTKKT	felmenő rendszerben	10. 14.	Tantárgy átvétele a fordító- és tolmácsolásból. Magyar – német EU-s szaknyelv és szakfordítás VETKFT12MNT. 2 kredit. tárgyfelelős: Dr. Ortutay Katalin egyetemi docens	6. 20.
31.	124/2011-12.10.03. MFTKKT	felmenő rendszerben	10. 14.	Tantárgy átvétele a fordító- és tolmácsolásból. Német – magyar média szaknyelv és szakfordítás VETKFT21NMM. 2 kredit. tárgyfelelős: Dr. Ortutay Katalin egyetemi docens	6. 20.
32.	124/2011-12.10.03. MFTKKT	felmenő rendszerben	10. 14.	Tantárgy átvétele a fordító- és tolmácsolásból. Német – magyar jogi szaknyelv és szakfordítás VETKFT21NMI. 2 kredit. tárgyfelelős: Dr. Ortutay Katalin egyetemi docens	6. 20.
33.	124/2011-12.10.03. MFTKKT	felmenő rendszerben	10. 14.	Tantárgy átvétele a fordító- és tolmácsolásból. Magyar – német média szaknyelv és szakfordítás VETKFT22MNM. 2 kredit. tárgyfelelős: Dr. Ortutay Katalin egyetemi docens	6. 20.
34.	124/2011-12.10.03. MFTKKT	felmenő rendszerben	10. 14.	Tantárgy átvétele a fordító- és tolmácsolásból. Magyar – német EU-s szaknyelv és szakfordítás VETKFT22MNI. 2 kredit. tárgyfelelős: Dr. Ortutay Katalin egyetemi docens	6. 20.
35.	59/2012-13. 02.13. MFTKKT	azonnali	10.	Tantárgyfelelősök változása (melléklet szerint)	6-10.
36.	103/2012-13. 04. 24. MFTKKT	azonnali	10. 14.	Tantárgy törlése. Nyelvfejlés: irodalomtudomány VETKNSM122I	6. 17.
37.	103/2012-13. 04. 24. MFTKKT	azonnali	10. 14.	Tantárgy nevének változása. Szinkron nyelvészet: Fonológia VETKNLM113F	6. 17.
38.	103/2012-13. 04. 24. MFTKKT	azonnali	10. 14.	Tantárgy nevének változása. Szinkron nyelvészet: Morfológia és szintaxis VETKNLM113M	6. 17.
39.	103/2012-13. 04. 24. MFTKKT	azonnali	10. 14.	Tantárgy nevének változása. Szinkron nyelvészet: Lexikológia és frazeológia VETKNLM123L	6. 17.
40.	103/2012-13. 04. 24. MFTKKT	azonnali	10. 14.	Tantárgy nevének változása. Elbeszélő műfajok: Német nyelvű kispróza VETKNIM123P	6. 18.
41.	103/2012-13. 04. 24. MFTKKT	azonnali	10. 14.	Tantárgy nevének változása. A német nyelvű dráma és színház VETKNIM113D	6. 18.
42.	103/2012-13. 04. 24. MFTKKT	azonnali	10. 14.	Tantárgy nevének változása. Német-magyar kulturális kapcsolatok VETKNMM113A	6. 18.
43.	103/2012-13. 04. 24. MFTKKT	azonnali	10. 14.	Tantárgy kreditértékének és óraszámának változása. A XX. századi német történelem és reflexiója a médiumokban VETKNMM122T	6. 18.
44.	103/2012-13. 04. 24. MFTKKT	felmenő rendszerben	10. 14.	Tantárgy törlése. Szociolingvisztika VETKNLM113S	6. 18.

45.	103/2012-13. 04. 24. MFTKKT	azonnali	10. 14.	Tantárgy kreditértékének és óraszámának változása. Magyarországi német nyelvű források VETKNMM123F	6. 18
46.	103/2012-13. 04. 24. MFTKKT	felmenő rendszerben	10. 14.	Új tantárgy. Szemantika	6. 18.
47.	103/2012-13. 04. 24. MFTKKT	azonnali	10. 14.	Tantárgy nevének változása. Irodalmi recepció mint kultúraközvetítés: német-magyar irodalmi kapcsolatok VETKNMM413K	6. 18.
48.	103/2012-13. 04. 24. MFTKKT	felmenő rendszerben	10. 14.	Tantárgy nevének változása. Elbeszélő műfajok: A német nyelvű regény VETKNIM122R	6. 18.
49.	103/2012-13. 04. 24. MFTKKT	felmenő rendszerben	10. 14.	Tantárgy törlése. Az irodalmi modernség a Monarchia irodalmában VETKNIM423M	8. 21.
50.	103/2012-13. 04. 24. MFTKKT	felmenő rendszerben	10. 14.	Tantárgy törlése. Irodalmi komparatiztika VETKNIM123K	8. 21.
51.	103/2012-13. 04. 24. MFTKKT	felmenő rendszerben	10. 14.	Harmonizálás a fordító- és tolmácsképzésben történt változásokkal. Tárgyak törlése. Új tárgyak átvétele.	8. 21.
52.	93/2013-14. 05.07. MFTKKT	azonnali		Követelmények pontosítása.	
53.	93/2013-14. 05.07. MFTKKT	azonnali	10.	Tantárgyfelelősök változása	7-10.
54.	50/2014-15.03.11. MFTKKT	azonnali	10.	szakfelelős megváltoztatása	9.
55.	50/2014-15.03.11. MFTKKT	azonnali	10.	Tantárgyfelelős változása. Diplomamunka A és B VETKNMM520A és VETKNMM520B	9.
56.	50/2014-15.03.11. MFTKKT	azonnali	11.	szöveges részben pontosítás (diplomamunka)	
57.	62/2015-16. 04.13. MFTKKT	azonnali	10. 14.	Diplomamunka A és B VETKNMM520A és VETKNMM520B kreditértékének változása	9. 11. 21. 23.
58.	44/2016-17. 04.12. MFTKKT	felmenő rendszerben	10.	Képzés nyelvének megadása	7.
59.	44/2016-17. 04.12. MFTKKT	felmenő rendszerben	11. 15.	<i>Irodalom, kultúra, medialitás</i> kód- és kreditváltozás	8-9. 18-21.
60.	44/2016-17. 04.12. MFTKKT	felmenő rendszerben	11. 15.	<i>Német nyelvészet modern tendenciái</i> új tárgy Szinkrón nyelvészet: fonológia VETKNLM113F törölve	8-9. 18-21.
61.	44/2016-17. 04.12. MFTKKT	felmenő rendszerben	11. 15.	<i>Nyelvfejlesztés: sajtó- és médianyelv</i> VETKNSM122S törölve	8-9. 18-21.
62.	44/2016-17. 04.12. MFTKKT	felmenő rendszerben	11. 15.	<i>Nyelvfejlesztés: szaknyelv, nyelvtudomány</i> VETKNSM122N törölve	8-9. 18-21.
63.	44/2016-17. 04.12. MFTKKT	felmenő rendszerben	11. 15.	<i>Szinkrón nyelvészet: lexikológia és frazeológia</i> kód-, óraszám- és típusváltozás	8-9. 18-21.
64.	44/2016-17. 04.12. MFTKKT	felmenő rendszerben	11. 15.	<i>Pragmalingvisztika</i> kód- és típusváltozás	8-9. 18-21.
65.	44/2016-17. 04.12. MFTKKT	felmenő rendszerben	11. 15.	<i>Elbeszélő műfajok: német nyelvű kispróza</i> óraszám-változás	8-9. 18-21.

66.	44/2016-17. 04.12. MFTKKT	felmenő rendszerben	11. 15.	<i>Lírai szövegek interpretációja</i> kód- és kreditváltozás	8-9. 18-21.
67.	44/2016-17. 04.12. MFTKKT	felmenő rendszerben	11. 15.	<i>Kortárs német kultúra</i> új tantárgy	8-9. 18-21.
68.	44/2016-17. 04.12. MFTKKT	felmenő rendszerben	11. 15.	<i>A XX. századi német történelem és reflexiója a médiumokban</i> VETKNMN123T törölve	8-9. 18-21.
69.	44/2016-17. 04.12. MFTKKT	felmenő rendszerben	11. 15.	<i>Kultúratudomány, interkulturális germanisztika</i> óraszám-változás	8-9. 18-21.
70.	44/2016-17. 04.12. MFTKKT	felmenő rendszerben	11. 15.	<i>Kommunikáció: interkulturális kommunikáció</i> óraszám-változás	8-9. 18-21.
71.	44/2016-17. 04.12. MFTKKT	felmenő rendszerben	11. 15.	<i>Bevezetés az interkulturális kutatások módszertanába</i> óraszám-változás	8-9. 18-21.
72.	44/2016-17. 04.12. MFTKKT	felmenő rendszerben	11. 15.	<i>Az interetnicitás és az identitás kérdései</i> óraszám- és típusváltozás	8-9. 18-21.
73.	44/2016-17. 04.12. MFTKKT	felmenő rendszerben	11. 15.	<i>Nyelv és kultúra</i> kód-, kredit-, óraszám- és típusváltozás VETKNMN113C és VETKNMN123C törölve	8-9. 18-21.
74.	44/2016-17. 04.12. MFTKKT	felmenő rendszerben	11. 15.	<i>Szociolingvisztika</i> óraszám-változás	8-9. 18-21.
75.	44/2016-17. 04.12. MFTKKT	felmenő rendszerben	11. 15.	<i>Fordításelmélet: a fordítás mint kultúráközvetítés</i> óraszám- és típusváltozás	8-9. 18-21.
76.	44/2016-17. 04.12. MFTKKT	felmenő rendszerben	11. 15.	<i>Nyelvtudományi projekt A és B</i> óraszám-változás	8-9. 18-21.
77.	44/2016-17. 04.12. MFTKKT	felmenő rendszerben	11. 15.	<i>Elbeszélő műfajok: a német nyelvű regény</i> kód- és kreditváltozás	8-9. 18-21.
78.	44/2016-17. 04.12. MFTKKT	felmenő rendszerben	11. 15.	<i>Intertextualitás, intermedialitás</i> típusváltozás	8-9. 18-21.
79.	44/2016-17. 04.12. MFTKKT	felmenő rendszerben	11. 15.	<i>Magyarországi német nyelvű források</i> VETKNMN123F törölve	8-9. 18-21.
80.	44/2016-17. 04.12. MFTKKT	felmenő rendszerben	11. 15.	<i>Projektszeminárium</i> kód- és kreditváltozás	8-9. 18-21.
81.	44/2016-17. 04.12. MFTKKT	felmenő rendszerben	14.	Az elsajátítandó szakmai kompetenciák változása	17.
82.	41/2017-18. 11.22. MFTKKT	azonnali	fedőlap	Szakvezető változása	0.
83.	21/2019-20. 09.04. MFTKKT	azonnali	12.	Mobilitási ablak	10-11.
84.	21/2019-20. 09.04. MFTKKT	azonnali	13.	Záróvizsga- és oklevélminősítés számításának pontosítása	14-16.
85.	104/2020-2021.08. 25. MFTKKT	azonnali	fedőlap	Szakvezető változása	0.
86.					

87.					
-----	--	--	--	--	--

1. A SZAK ENGEDÉLYEZÉSE ÉS AKKREDITÁCIÓJA
AUTHORIZATION AND ACCREDITATION OF FACULTY
2008/8/V/37
2. KÉPZÉSI TERÜLET
BÖLCSÉS ZETTUDOMÁNY
FIELD OF EDUCATION
HUMANITIES
3. BEMENETI KÖVETELMÉNY
A mesterképzésbe történő belépésnél teljes kreditérték beszámításával vehető figyelembe: germanisztika alapképzési szak német szakiránnyal, germanisztika alapképzési szak német nemzetiségi szakiránnyal, továbbá a főiskolai szintű német nyelv és irodalom és német nyelvtanár szakok, valamint azok a szakok, amelyeket a kredit megállapításának alapjául szolgáló ismeretek összevetése alapján a felsőoktatási intézmény kreditátviteli bizottsága elfogad. A kredit megállapításának alapjául szolgáló ismeretek összevetése alapján a hallgatónak elismerhető legyen legalább 50 kredit értékű a korábbi tanulmányok szerint a germanisztika alapképzési szak német szakirányának nyelvtudományi, irodalomtudományi és kultúratudományi ismeretköreiből. Továbbá rendelkeznie kell felsőfokú C típusú államilag elismert vagy azzal egyenértékű nyelvvizsgával német nyelvből.
ENTRY REQUIREMENTS
When entering the MA program the following qualifications can be taken into account with full credit-value: BA German studies with specialisation in German, BA German studies with specialisation in German as a minority language, college-level qualifications as teacher of German language and literature or German language teacher, as well as qualifications that are accepted by the credit-transference committee of the institution of higher education after comparing the knowledge-content of the credit points. After the comparison of the knowledge-content of the credit points, each student should have at least 50 accepted credit-points from his or her earlier BA studies with specialisation in German, including the fields of linguistics, literary and cultural studies. Students should also possess a state-recognised German language certificate of C level, or one equivalent to it.
4. A KÉPZÉS CÉLJA
A képzés célja olyan német nyelv, irodalom és kultúra szakos bölcész szakemberek képzése, akik a német nyelv, irodalom és kultúra tudományának átfogó ismeretével és a német nyelvben, a német nyelvű országok kultúrájában speciális jártassággal és felkészültséggel rendelkeznek. Megszerzett nyelvészeti, irodalom- és kultúratudományi ismereteik birtokában képesek a közigazgatásban és a kulturális élet számos területén nyelvi közvetítői feladatok ellátására. Felkészültek tanulmányaik doktori képzésben történő folytatására.

The Main Objectives of the Master Program	
<p>The objectives of the program are to train students in literature and culture, transmit comprehensive knowledge of German language, literature and culture, as well as to develop special skills and abilities related to the culture of the German speaking countries. Acquiring their knowledge in linguistic, literary and cultural sciences, our trainees will be able to fulfil language transmission tasks in public administration as well as in numerous fields of the cultural life. They will also acquire appropriate knowledge to continue their studies in graduate (PhD) programs.</p>	
5. KÉPZÉSI IDŐ FÉLÉVEKBEN	4
DURATION OF EDUCATION:	4
6. A MEGSZERZENDŐ KREDITEK SZÁMA	120
NUMBER OF CREDITS TO BE ACHIEVED:	120
7. A KÉPZÉS TELEPHELYE	Veszprém
LOCATION OF TRAINING	Veszprém
8. A KÉPZÉS FORMÁJA	nappali levelező
FORM OF THE TRAINING:	regular correspondence
9. VÉGZETTSÉGI SZINT	mesterfokozat (MA)
LEVEL OF DEGREE	Master degree (MA)
10. SZAKKÉPZETTSÉG	okleveles német nyelv, irodalom és kultúra szakos bölcsész
QUALIFICATION	Philologist in German Language, Literature and Culture
11. KÉPZÉS NYELVE	német
	German
12. A KÉPZÉS SZERKEZETE:	
1. Elméleti alapozás	12 kredit
2. Szakmai törzsanyag	30 kredit
3. Differenciált szakmai anyag	48 kredit
4. Diplomamunka	20 kredit
5. Szabadon választható tárgyak	<u>10 kredit</u>
Összesen:	120 kredit

PROGRAM STRUCTURE	
Theoretical basics	12 credits
Professional corpus	30 credits
Differentiated professional subjects	48 credits
Thesis paper	20 credits
Optional subjects	<u>10 credits</u>
Total:	120 credits

Tantárgy	Kód	Kredit	Felelős egység kódja	ea.+szem./köv.
<u>Elméleti alapoás:</u>		12		
A diakrón nyelvtudomány fogalmi rendszerei, módszerei és alkalmazásai	VETKNLM113D	3	GI	2+0/kollokvium
A szinkrón nyelvtudomány fogalmi rendszerei, módszerei és alkalmazásai	VETKNLM113A	3	GI	2+0/kollokvium
Az irodalomtudomány irányzatai és módszerei	VETKNIM113A	3	GI	2+0/kollokvium
Irodalom, kultúra, medialitás	VETKNIM123M	3	GI	0+2/évközi jegy
<u>Szakmai törzsanyag:</u>		30		
A német nyelvészet modern tendenciái	VETKNLM113L	3	GI	2+0/kollokvium
Szinkrón nyelvészet: Morfológia és szintaxis	VETKNLM113M	3	GI	2+0/kollokvium
Szinkrón nyelvészet: Lexikológia és frazeológia	VETKNLM213L	3	GI	2+0/kollokvium
Pragmalingvisztika	VETKNLM213P	3	GI	2+0/kollokvium
Elbeszélések, elbeszéléselemlet	VETKNIM113E	3	GI	2+0/kollokvium
Elbeszélő műfajok: Német nyelvű kispróza	VETKNIM223P	3	GI	0+2/évközi jegy
A német nyelvű dráma és színház	VETKNIM113D	3	GI	2+0/kollokvium
Lírai szövegek interpretációja	VETKNIM223L	3	GI	0+2/évközi jegy
Német-magyar kulturális kapcsolatok	VETKNMM113A	3	GI	2+0/kollokvium
Kortárs német kultúra	VETKNIM123F	3	GI	0+2/évközi jegy
<u>Differenciált szakmai anyag</u>		48		

Kultúratudomány, interkulturális germanisztika	VETKNMM213I	3	GI	2+0/kollokvium
Kommunikáció: Interkulturális kommunikáció	VETKNLM213K	3	GI	2+0/kollokvium
Bevezetés az interkulturális kutatások módszertanába	VETKNMM223I	3	GI	0+2/évközi jegy
Az interetnicitás és az identitás kérdései	VETKNMM113I	3	GI	2+0/kollokvium
Többségek és kisebbségek: a németek története és kultúrája Közép-, Kelet- és Délkelet-Európában	VETKNMM113B	3	GI	2+0/kollokvium
Nyelv és kultúra	VETKNMM146N	6	GI	2+2/kollokvium
Nyelvpolitika: a német nyelv Európában	VETKNLM113E	3	GI	2+0/kollokvium
Magyarországi kisebbségek: nyelvi és kommunikációs szempontok	VETKNMM113M	3	GI	2+0/kollokvium
Szociolingvisztika	VETKNLM123S	3	GI	0+2/évközi jegy
Kétnyelvű kommunikáció	VETKNMM113K	3	GI	2+0/kollokvium
Fordításelmélet: A fordítás mint kultúráközvetítés	VETKNMM113T	3	GI	2+0/kollokvium
Nyelvtudományi projekt	VETKNLM223P.	3	GI	0+2/évközi jegy
Szemantika	VETKNLM123Z	3	GI	0+2/évközi jegy
Elbeszélő műfajok: A német nyelvű regény	VETKNIM123R	3	GI	0+2/évközi jegy
Intertextualitás, intermedialitás	VETKNIM223I	3	GI	0+2/évközi jegy
Projektszeminárium	VETKNMM220P.	0	GI	0+0/aláírás
Diplomamunka szeminárium A	VETKNEM32XA	10	GI	0+0/háromfokozatú
Diplomamunka szeminárium B	VETKNEM32XB	10	GI	0+0/háromfokozatú

MOBILITÁSI ABLAK/MOBILITY WINDOW

A nemzetközi hallgatói mobilitásra felhasználható időszak, mobilitási ablak betervezése, a tantervhez illesztése

A képzés során a mobilitási ablakot a hallgatók ideális esetben a 3. és/vagy a 4. félévben veszik igénybe. Mivel a mobilitás egyaránt függ a külföldi intézmény fogadóképességétől és a hallgató utazási lehetőségeitől, a mobilitási ablak nem rendelhető konkrét félévekhez, így ezt az ablakot rugalmasan építjük be a tantervi hálóba. A fogadó intézmény kiválasztásához az intézeti és a kari nemzetközi koordinátor nyújt segítséget. A logisztikai tervezés mellett a szakmai tervezésben is segítenek a koordinátorok, azaz, hogy olyan intézményt válasszon a hallgató, ahol legalább 15 kreditnek megfelelő tárgyat vesz fel, amelyek a küldő intézményben hallgatott szak tárgyainak egy részét lefedik, nem feltétlenül azonos félév során.

A külföldön hallgatott és teljesített tárgyak tartalmi egyezésük alapján ismerhetők el. Ez a fajta tervezés a hallgatónak segít a szerzett kreditek kockázatmentes és automatikus elismerésében. Intézetünk kiterjedt Erasmus kapcsolatokkal rendelkezik, és a hallgatóink figyelmébe ajánljuk a Campus Mundi program lehetőségeit is. A mobilitási ablak tervezése és igénybevétele során, a mobilitásra kiutazó hallgató számára – félévtől függetlenül - lehetőséget nyújtunk arra, hogy felvehessen 4-8 kreditet egyéni tanrend keretében, konzultációs és elővizsga lehetőséggel. Ily módon a fogadó intézményből hazahozott 15 krediten felül, a mobilitást megelőzően és ezt követően, növelni tudja az itthoni kreditjeit. A mobilitási ablak időszakának rugalmas választását elősegítendő, a félévek szabadon választható tárgyakat tartalmaznak.

Planning and scheduling the international mobility window adjusted to the current curriculum

Ideally the students should opt for the mobility window in their 3rd or 4th academic semester. Since the mobility depends both on the availability of the partner institution and on the students' personal choice for travelling, the mobility window cannot be ascribed to any particular semester. Therefore, the mobility window has to be set in a flexible timeframe of the curriculum. The international (Erasmus) mobility coordinator of the faculty and of the institutes assist the students in choosing the host institution. In addition to the mobility logistics planning, the coordinator equally provides academic help, as the student has to choose a higher education institution which offers courses worth at least 15 credits in total, covering partially the student's academic requirements in the home institution. The courses of the module do not necessarily cover all the subjects in the same semester. Courses completed abroad are validated based on their content equivalence. This type of planning and scheduling helps the student receive their credits automatically and risk free. Our institution has a well-established, extended Erasmus network, in addition to which Campus Mundi mobilities are also available. The students receive the opportunity to register for subjects worth 4-8 credits in the form of individual study program, tutorials and pre-exam options. Thus, in addition to the 15 credits brought from the host institution, the student can increase his/her number of credits prior to or following the mobility. For a flexible choice of the mobility window the curriculum contains electives in every semester.

13. TANULMÁNYI ÉS VIZSGAKÖVETELMÉNYEK

EDUCATIONAL AND EXAM REQUIREMENTS

13.1. Szigorlatok, tantervi követelmények

Mesterszakon kötelező szigorlat nincs.

A mintatanterv első félévének kötelező tárgyait az első három aktív félévben teljesíteni kell.

Comprehensive examination requirements

No comprehensive examinations in the MA program.

The compulsory subjects of the first semester in the suggested curriculum must be completed in the first three active semesters.

13.2. Szakirányok, választható modulok:

A mesterszak interkulturális germanisztika: nyelvtudomány szakiránnyal végezhető el, melynek tárgyai a modelltantervbe beépítésre kerültek.

Specializations
The MA program can be completed with the intercultural German studies: linguistic specialization, of which subjects have been included in the curriculum.
13.3. Szakmai gyakorlat:
A mesterszakon kötelező szakmai gyakorlatot nem kell teljesíteni.
Practical Training
There is no compulsory professional practice in the MA program.
13.4. A diplomamunka követelményei:
<p>Témaválasztás és regisztráció</p> <p>A diplomamunkára való jelentkezés a záróvizsga tervezett időpontja előtt három félévvel történik. A diplomamunka írására két félév áll a hallgató rendelkezésére. A jelentkezés határideje: őszi félévben december 15., tavaszi félévben május 15. A Germanisztikai és Fordítástudományi Intézet által meghirdetett témák közül lehet választani. Az egyeztetett témaválasztást a hallgató a regisztrációs lapon rögzíti, majd a témavezetővel aláírva a szakvezetőnek leadja, aki a témaválasztást jóváhagyja. A diplomamunkáról egy felkért opponens készít írásos bírálatot, és tesz javaslatot annak érdemjegyére. A diplomamunka védését a záróvizsga bizottság önálló érdemjeggyel értékeli.</p> <p>Diplomamunka-konzultációk</p> <p>A Germanisztikai és Fordítástudományi Intézet oktatói a képzés harmadik félévétől hirdetnek meg diplomamunka-konzultációkat.</p> <p>A diplomamunka leadásának időpontja, feltételei</p> <p>A diplomamunka beadási határideje: a záróvizsga félévében október 31. vagy április 15. A témavezető aláírásával igazolja, hogy a dolgozat benyújtható. A dolgozat írója csatolja nyilatkozatát arról, hogy a dolgozat saját szellemi terméke.</p> <p>A diplomamunka formai követelményei</p> <p>Terjedelem: minimum 50 oldal (12-es betűméret, 1,5-ös sortávolság), mellékletek, táblázatok nélkül. A dolgozat tartalmazzon: címoldalt, tartalomjegyzéket és a felhasznált szakirodalom jegyzékét pontos bibliográfiai adatokkal, a regisztrációs és konzultációs lapot, nyilatkozatot. A dolgozatot két példányban bekötve és egy példányban elektronikus formában kell benyújtani.</p> <p>A diplomamunka tartalmi követelményei</p> <p>A diplomamunka műfaja: elemző tanulmány, amely egy választott nyelv-, irodalom- vagy kultúratudományi téma tudományos igényű feldolgozása.</p> <p>A diplomamunka bírálatának formai és tartalmi szempontjai</p>

A diplomamunkáról egy felkért opponens készít írásos bírálatot és tesz javaslatot annak érdemjegyére. A bírálat kiterjed a témaválasztásra, a téma feldolgozásának színvonalára, az elméleti háttér bemutatásának értékelésére, a dolgozat struktúrájára, stílusára, nyelvhasználatára és a formai követelmények betartására is. A bírálat tartalmazza a szöveges értékelés mellett a számjeggyel történő értékelést is. A hallgató a bírálatot a záróvizsga előtt min. egy héttel veheti át a Germanisztikai és Fordítástudományi Intézet Titkárságán.

Thesis Paper Requirements

Topic Selection and Registration:

The registration for the thesis paper ensues three semesters before the planned date of the final examination. Students have two semesters to complete their thesis papers. The deadline of the registration is December 15 in the autumn semester and May 15 for the spring semester, respectively. Students can choose from the topics offered by the Institute of German Studies. They will register the agreed topic in the registration and consulting sheet, have it signed by the supervisor and hand it to the person responsible for the special field, who will approve the topic selection. An examiner will be then asked to write his evaluation of the thesis paper, making his or her proposal for a thesis mark. The defending of the thesis will be evaluated by the final examination committee with an individual mark.

Thesis Paper Consultations

The teachers of the Institute of German Studies announce thesis paper consultations beginning from the third semester of the training. The requirements as conditions of the signature are included in the registration and consulting sheet. The supervisor will testify the fulfilment of the requirements of the given semester with his signature.

Deadlines and Conditions of Handing in the Thesis Paper

The deadline of handing in the thesis paper: October 31 or April 15 in the semester of the final examination. The supervisor testifies with his or her signature in the registration and consulting sheet that the thesis can be handed in. The author of the thesis attaches his or her declaration that the thesis is his or her own spiritual product.

Formal Criteria of the Thesis Paper

Size: minimally 50 pages (font size 12, line space 1.5), without inserts or tables. The thesis should contain: title page, table of contents and the exact bibliography of used special literature, the registration and consulting sheet, declaration. The thesis paper will be handed in two bound printed copies and one electronic version.

Content Criteria of the Thesis Paper

The genre of the thesis paper: analytic study, which is the scientific treatment of a linguistic, literary or cultural topic.

Formal and Content Criteria for Examining the Thesis Paper

An examiner will be asked to evaluate the thesis paper in a written form and make his proposal for a mark. The topic selection, the level of its treatment, the presentation of the theoretical background, the structure, style and language of the thesis as well as the fulfilment of formal requirements will be equally evaluated. The professional opinion includes, along with a written

critique, also a mark evaluation. The candidate will be given the evaluation min. one week before the final examination in the secretary's office of the Institute of German Studies.

13.5. A végbizonyítvány (abszolutórium) kiadásának és a záróvizsgára bocsáthatóság feltétele:

Az abszolutórium kiadásának feltétele:

az előírt kreditek teljesítésével együtt a tantervben előírt vizsgák eredményes letétele és – a nyelvvizsga letételének és a diplomamunka elkészítésének kivételével – más tanulmányi követelmények teljesítése, illetve a diplomamunkához rendelt kreditpontok kivételével a képzési és kimeneti követelményekben előírt kreditpontok megszerzése (120 kredit).

A záróvizsgára bocsátás feltételei:

A záróvizsgára bocsáthatóság feltétele a végbizonyítvány megléte és a diplomamunka megadott határidőre való beadása és elfogadása.

Requirements for the pre-degree certificate and for the admission to the final examination

The conditions of getting the pre-degree certificate:

Along with the fulfilment of the prescribed number of credits, the necessary conditions to obtain the pre-degree certificate are: passing the examinations prescribed in the curriculum, fulfilment of other requirements of study – other than those concerning a successful language exam and the preparation of the thesis paper –, as well as acquiring the credit points prescribed in the training and outgoing requirements, with the exception of the credit points assigned to the thesis paper (120 credits).

The conditions of being admitted to the final examination:

1. pre-degree certificate
2. acknowledged thesis paper

13.6. A záróvizsga követelményei, az oklevél minősítése

A záróvizsga részei:

1. a diplomamunka bemutatása és védése (DMV),
2. szóbeli vizsga (ZVSZ): a diplomamunka témájához kapcsolódó tudományterületből (hallgató választása alapján a szakvezető jóváhagyásával: nyelvtudomány vagy irodalomtudomány vagy kultúratudomány témakörben előzetes tételsor alapján).

A diplomamunka védése:

A jelölt röviden (kb. 15 percben) összefoglalja, bemutatja a dolgozat tartalmát, majd az opponens által megfogalmazott felvetésekre részletes választ ad. A bizottság tehet fel további kérdéseket is, ha azt szükségesnek tartja.

Szóbeli vizsga:

A szóbeli vizsga célja annak feltérképezése, hogy a jelölt hogyan, milyen színvonalon tud a diplomamunkájához kapcsolódó, kiterjedt szaktárgyi-diszciplináris tudásáról számot adni. A szóbeli vizsga témaköreit a diplomamunka témájához kapcsolódó tudományterületen, azaz nyelv-, irodalom- vagy kultúratudományból a Germanisztikai és Fordítástudományi Intézet szakmailag illetékes tanszéke előre meghatározza.

A záróvizsga *eredménye* (ZE) a diplomamunkára és védésére és a szóbeli feleletre kapott érdemjegyek számtani átlaga. Amennyiben bármelyik vizsgarész elégtelen, a vizsga eredménye elégtelen. A következő vizsgaidőszakban az elégtelen részt kell a hallgatónak megismételnie.

ZE: záróvizsga eredménye

Sz: szakdolgozat bírálati jegye a másodolvasótól

SzV: szóbeli diplomavédés jegye

SzT: szóbeli tételre kapott jegy

$$ZE = \frac{Sz + SzV + SzT}{3}$$

Az oklevél minősítése:

ZE= záróvizsga eredménye

TÁ= súlyozott tanulmányi átlag

OM= oklevél minősítése

$$OM = \frac{ZE + TÁ}{2} \quad (\text{két tizedesig megadva})$$

Requirements of the final examination, the qualification of the degree

The parts of the final examination:

1. the presentation and defending of the thesis paper
2. oral exam in the scientific field related to the topic of the thesis paper (chosen by the student with the approval of the head of department: in the field of linguistics, literature or cultural science according to the pre-established examination questions).

The Defending of the Thesis Paper:

The candidate will briefly (approx. in 15 minutes) sum up and present the content of his or her thesis, and then give detailed answers to the questions included in the written evaluation. The committee can raise further questions if they consider it necessary.

Oral examination:

The aim of the oral examination is to reveal, in what way and on what level the candidate is able to use his extensive professional-disciplinary knowledge concerning questions related to his or her thesis. The questions of the oral examination in the scientific field related to the topic of the thesis paper are pre-established by the competent department of the Institute of German Studies.

The result of the final examination is the arithmetic mean of the marks obtained for the defending the thesis and answering the questions of the oral examination. In case any part of the exam is a fail, the whole final examination is considered to be a fail. In the next exam period the candidate will have to repeat the failed exam part.

$$\text{FER} = \frac{\text{TM} + \text{DM} + \text{OM}}{3} \quad (\text{rounded to the nearest whole})$$

FER: Final Examination Result

TM: Dissertation Mark by Second Reader

DM: Dissertation Defense Mark

OM: Final Examination Oral Component Mark

Degree qualification:

Calculation of Classification of Degree Certificate:

$$\text{AD} = \frac{\text{FER} + \text{CGPA}}{2}$$

where

AD: Average of Degree

FER: Final Examination Result

CGPA: Cumulative Grade Point Average

14. OKLEVÉL KIADÁSÁNAK KÖVETELMÉNYE:

A mesterfokozat megszerzéséhez az alapfokozat megszerzéséhez szükséges nyelvtől eltérő további nyelvből államilag elismert, középfokú (B2) komplex típusú nyelvvizsga vagy ezzel egyenértékű érettségi bizonyítvány vagy oklevél szükséges.

Requirements of granting the degree

The conditions of granting the degree are the successful final examination and the acquirement of an intermediate state (C-type) language certificate in a language other than the one of the major.

15. AZ ELSAJÁTÍTANDÓ SZAKMAI KOMPETENCIÁK

a) tudása

Felsőfokú (C1), komplex típusú nyelvvizsga szintjének megfelelően ismeri a német nyelvet, amely mellett még egy idegen nyelvet ismer a szakterületéhez szükséges szinten, különös tekintettel a szakterminológiára.

Részleteiben átlátja a német nyelvészet, irodalom és kultúratudomány elméleti problémáit, ezek történeti, folyamatszerű összefüggéseit.

Érti és átlátja a német nyelvészeti, irodalmi és kultúratudományi jelenségek vizsgálatának eljárásait, az értelmezés változó kontextusait.

Átfogó ismeretekkel rendelkezik a német nyelvészetre, a német irodalom- és kultúratudományra jellemző hagyományos és elektronikus forrásokról, keresőprogramokról, katalógusokról, bibliográfiákról.

Alaposan és átfogóan ismeri szakterületének jellemző írásbeli és szóbeli, tudományos és közéleti, népszerűsítő műfajait, kontextusát.

Választott szakterületének (német nyelvészet, német nyelvű irodalmak és kultúratudomány) legalább egy résztemájában elmélyült ismeretekkel rendelkezik.

Ismeri a német nyelv, irodalom és kultúra mélyebb összefüggéseinek megértéséhez és magyarázatához szükséges kutatási módszereket.

b) képességei

Képes ismeretei tudományos fórumokon való megjelenítésére, a megoldandó problémák megértése és megoldása terén önálló tevékenység kifejtésére és eredeti ötletek felvetésére, valamint a feladatok szakmailag magas szinten és önállóan történő megtervezésére és végrehajtására.

Képes az irodalomtudományban és a nyelvtudományban, illetve interdiszciplináris területeken az aktuális kutatások és a tudományos munka kritikus értékelésére.

Képes a különböző korok és kortárs iskolák elméleti megközelítéseinek értékelésére, önálló kritika kifejtésére és szükség esetén alternatív megoldások felvetésére.

Eredeti látás- és gondolkodásmód birtokában képes a nyelvi, irodalmi és kulturális jelenségekről szerzett tudás gyakorlati alkalmazására.

Képes saját tudása magasabb szintre emelésére, képzési területük belső törvényszerűségei megértésének elmélyítésére és önműveléssel, önfejlesztéssel folyamatosan új képességek kialakítására.

Képes különböző korok és kortárs iskolák elméleti megközelítéseinek értékelésére, önálló kritika kifejtésére és szükség esetén alternatív megoldások felvetésére.

Alkalmasságos értelmiségi tájékozottságot, nagyfokú kreativitást, valamint a német nyelvvel és kultúrával összefüggő elmélyült ismereteket igénylő munkakör ellátására.

Képes német nyelven a kor igényeinek megfelelően hatékonyan kommunikálni, továbbá az információkat, érveket és elemzéseket szakmai és nem szakmabeli közönségnek különböző nézőpontok szerint magas szinten bemutatni.

c) attitűdje

Nagyfokú motivációval, elkötelezettséggel és minőség tudattal rendelkezik a német nyelvet, irodalmat és kultúrát illetően.

Munkája és kutatásai során figyelembe veszi a kulturális jelenségek történeti, kulturális és társadalmi meghatározottságát.

Tudatosan és kritikusan képviseli a magyar és európai értékeket, a kulturális, vallási és társadalmi sokszínűség fontosságát.

Felhasználja szakterületi tudását a jelenkori társadalmi változások megértésére.

Nyitott választott tudományterületének interdiszciplináris megközelítéseire.

Törekszik arra, hogy szakmai kommunikációjában a normáknak megfelelően nyilvánuljon meg.

Törekszik szakmai és nyelvi tudásának elmélyítésére és fejlesztésére.

Folyamatosan követi és alkotó módon felhasználja a szakterület legújabb kutatási eredményeit.

d) autonómiája és felelőssége

Tudatosan reflektál saját történeti és kulturális beágyazottságára. Felelős európaiként képviseli szakmai, szellemi identitását.

Igyekszik alapos értelmiségi tájékozottságra szert tenni és tudását folyamatosan magas szinten tartani.

Kritikus tudatosság jellemzi szakmájához kapcsolódó kérdésekben.

Felelősen képviseli azon módszereket, amelyekkel választott szakterületén dolgozik, és elfogadja más tudományágak autonómiáját, módszertani sajátosságait.

Etikai és szakmai felelősséget vállal saját és az általa vezetett csoport produktumaiért. Képviseli saját tudományos felismeréseit, eredményeit.

Professional competences to acquire

a) Knowledge:

Graduates know the German language at complex C1level, also another foreign language according to their special field, with special respect to the special terminology.

They are deeply familiar with the theoretical problems of linguistics, literary and cultural science, their historical and processual relations.

They can overlook the methods of examining and interpretative contexts of linguistic, literary and cultural scientific phenomena.

They have a comprehensive knowledge of traditional and electronic sources, searching programs, catalogues and bibliographies typical for linguistics, literary and cultural science.

They are deeply familiar with the written and oral, public, popularizing and scientific texts and contexts of their special field.

They possess a deep knowledge of at least one area within their selected special field (German linguistics, German literatures or cultural science).

They know the research methods needed for understanding and explaining the deeper structures and relations of the German language, literature and culture.

b) Capabilities

Graduates are able

- to present their knowledge in scientific forums, to act independently in understanding and solving problems, to come up with original ideas, as well as to organise and fulfil tasks on high professional level and in an independent way;

- to critically evaluate the current research and scientific work in the fields of literary and language science;
- to evaluate the theoretical approaches of the scientific schools of different periods, to formulate individual critique and, if necessary, even to come up with alternative solutions;
- to apply in practice their knowledge of linguistic, literary and cultural phenomena, in possession of an original way of seeing and thinking;
- to improve their own knowledge, to deepen the understanding of the inner laws of their special field, to permanently develop new skills by means of self-education;
- to fulfil their working duties in a sphere where intellectual competence, high creativity as well as profound knowledge of the German language and culture are needed;
- to efficiently communicate in German according to the modern requirements, as well as to present on a high level the information, arguments and analyses to the professional or non-professional public.

c) attitude

Graduates will show motivation, attachment and the awareness of quality with respect to the German language literature and culture.

During their work and research they will take into account the socio-cultural contexts of cultural phenomena.

They will consciously and critically represent Hungarian and European values, the multiplicity of cultures and religions.

They will use their professional knowledge for understanding social changes of the present.

They will be open to interdisciplinary approaches of their special field.

They will be ready to express themselves according to the norms of professional communication.

They will be ready to deepen and develop their professional knowledge and language competence.

They continuously follow and creatively use the latest research results of their special field.

d) autonomy and responsibility

Graduates will consciously reflect their historical and cultural background. They will represent their professional and spiritual identity as responsible Europeans.

They show an intellectual orientation, continuously keeping their knowledge on a high level.

In professional issues they show critical awareness.

They responsibly represent the methods they work with in their selected special field, also accepting the autonomy and methodological characteristics of other scientific branches.

They take ethical and professional responsibility for their own productions and for the productions of the groups they lead. They represent their own scientific recognitions and results.

16. MODEL TANTERV /

MODEL CURRICULUM

Nappali és levelező tagozaton/Full-time Training and Correspondence Training:

1. félév/Semester 1

Tantárgy neve	Course title	Tárgykód Course code	Óraszám Contact hours (hour/week/semester)		Kredit Credits	Szám- kérés Require- ment	Fele- lős egység Dept. code	Előta- nul- mány Prere- quisite
			E	Sz				
A diakrón nyelv- tudomány fogalmi rendszerei, mód- szerei és alkalmazá- zásai	Conceptual Systems, Methods and Applications of Diachronous Linguistics	VETKNL M113D	2		3	K	GI	
			10					
A szinkrón nyelvtudomány fogalmi rendszerei, mód- szerei és alkalmazá- zásai	Conceptual Systems, Methods and Applications of Synchronous Linguistics	VETKNL M113A	2		3	K	GI	
			10					
Az irodalomtu- domány irányza- tai és módszerei	Tendencies and Methods of Literary Science	VETKNIM 113A	2		3	K	GI	
			10					
Irodalom, kultúra, medialitás	Literature, Culture, Mediality	VETKNIM 123M		2	3	É	GI	
				10				
Fordításelmélet: A fordítás mint kultúráközvetítés	Translation as Cultural Transmission	VETKNM M113T	2		3	K	GI	
			10					
A német nyelvészet modern tendenciái	Current trends in German linguistics	VETKNL M113L	2		3	K	GI	
			10					
Szinkrón nyelvészet: Morfológia és szintaxis	Morphology and Syntax	VETKNL M113M	2		3	K	GI	
			10					
A német nyelvű dráma és színház	German Drama and Theatre	VETKNIM 113D	2		3	K	GI	
			10					
Kortárs német kultúra	Contemporary German Culture	VETKNIM 123F		2	3	É	GI	
				10				
			2		3	K	GI	

Német-magyar kulturális kapcsolatok	German-Hungarian Cultural Relations	VETKNM M113A	10					
Elvárható félévi kredit	Expected credits				30			

2. félév/Semester 2

Tantárgy neve	Course title	Tárgykód Course code	Óraszám Contact hours (hour/week/semester)		Kredit Credits	Számokérés Requirement	Felelős egység Dept. code	Előtanulmány Prerequisite
			E	Sz				
Szinkrón nyelvészet: Lexikológia és frazeológia	Lexicology and Phraseology	VETKNL M213L	2		3	K	GI	
Pragmalingvisztika	Pragmalinguistics	VETKNL M213P	2		3	K	GI	
Elbeszélések, elbeszéléselemzés	Narratives, Narratology	VETKNIM 113E	2		3	K	GI	
Elbeszélő műfajok: Német nyelvű kispróza	The German Short Story	VETKNIM 223P		2	3	É	GI	
Lírai szövegek interpretációja	Interpretation of Lyrical Texts	VETKNIM 223L		2	3	É	GI	
Kultúratanulmány, interkulturális germanisztika**	Cultural Science, Intercultural German Studies	VETKNM M213I	2		3	K	GI	
Kommunikáció: Interkulturális kommunikáció*	Intercultural Communication	VETKNL M213K	2		3	K	GI	
Bevezetés az interkulturális kutatások módszertanába**	Introduction to the Methodology of Intercultural Research	VETKNM M223I		2	3	É	GI	
Nyelvpolitika: a német nyelv Európában**	Language Policy: the German Language in Europe	VETKNL M113E	2		3	K	GI	
Nyelvtudományi projekt	Linguistic Project	VETKNL M223P		2	3	É	GI	
Elvárható félévi kredit	Expected credits				30			

** Az interkulturális germanisztika: nyelvtudomány szakirány tárgyai./ The subjects of intercultural German studies: linguistic specialisation.

3. félév/Semester 3

Tantárgy neve	Course title	Tárgykód Course code	Óraszám Contact hours (hour/week/semester)		Kredit Credits	Szám- kérés Require- ment	Felelő s egység Dept. code	Előfel tétel
			E	Sz				
Az interetnicitás és az identitás kérdései**	Problems of Interethnicity and Identity	VETKNMM 113I	2		3	K	GI	
			10					
Többségek és kisebbségek: a németek története és kultúrája Közép-, Kelet- és Délkelet-Európában**	Majorities and Minorities: the History and Culture of the Germans in Central, Eastern and South-eastern Europe	VETKNMM 113B	2		3	K	GI	
			10					
Nyelv és kultúra**	Language and Culture	VETKNMM 146N	2	2	6	K	GI	
			10	10				
Elbeszélő műfajok: A német nyelvű regény	The German novel	VETKNIM1 23R		2	3	É	GI	
				10				
Szociolingvisztika**	Sociolinguistics	VETKNLM 123S		2	3	É	GI	
				10				
Szemantika	Semantics	VETKNLM 123Z		2	3	É	GI	
				10				
Diplomamunka szeminárium A	Thesis Paper sem. A	VETKNEM 32XA			10	háromfoko- -zatú	GI	
Elvárható félévi kredit	Expected credits				31			

** Az interkulturális germanisztika: nyelvtudomány szakirány tárgyai./The subjects of intercultural German studies: linguistic specialisation.

4. félév/Semester 4

Tantárgy neve	Course title	Tárgykód Course code	Óraszám Contact hours (hour/week/semester)		Kredit Credits	Szám- kérés Require- ment	Felelő s egység Dept. code	Előfel tétel
			E	Sz				
			2		3	K	GI	

Magyarországi kisebbségek: nyelvi és kommunikációs szempontok**	Minorities in Hungary: Linguistic and Communicational Aspects	VETKNMM 113M	10					
Kétnyelvű kommunikáció**	Bilingual Communication	VETKNMM 113K	2 10		3	K	GI	
Intertextualitás, intermedialitás**	German Sources in Hungary	VETKNIM2 23I		2 10	3	É	GI	
Projektszeminárium	Project seminar	VETKNMM 220P			0	A	GI	
<i>Választható tárgyak</i>	<i>Optional subjects</i>				10			
Diplomamunka szeminárium B	Thesis Paper sem. B	VETKNEM 32XB			10	háromfokozatú	GI	
Elvárható félévi kredit	Expected credits				29			

** Az interkulturális germanisztika: nyelvtudomány szakirány tárgyai./The subjects of intercultural German studies: linguistic specialisation.

FÉLÉV	ÓRASZÁM	KREDIT
1. félév	E: 16 (80) Gy: 4 (20)	30
2. félév	E: 12 (60) Gy: 8 (40)	30
3. félév	E: 6 (30) Gy: 8 (40)	31
4. félév	E: 4 (20) Gy: 2 (10)	29
Összesen:	E: 38 (190) Gy: 22 (110)	120